

DONACIONES PROCEDENTES DE FONDOS DE DOTACIÓN Y DONACIONES DIRIGIDAS PARA SUBVENCIONES GLOBALES

Preguntas frecuentes

Las donaciones dirigidas y las donaciones procedentes de un fondo de dotación para una subvención global son dos formas en que un donante puede hacer una donación extraordinaria que se utilizará exclusivamente para subvenciones globales. La donación dirigida se gastará en su totalidad, por lo general en un plazo de un año después de haberse realizado. Un fondo de dotación proporciona un flujo de ingresos para subvenciones globales a perpetuidad.

Obtén más información sobre las subvenciones globales consultando estos recursos:

- [Guía sobre subvenciones globales](#)
- [Condiciones para el otorgamiento de subvenciones globales de La Fundación Rotaria](#)
- [Enunciados de las áreas de interés](#)

Además de estos recursos, el [personal de Subvenciones](#) está disponible para responder a tus preguntas. Puedes obtener más [información sobre las subvenciones](#) en Mi Rotary.

Utiliza los siguientes enlaces para acceder a la sección correspondiente al tipo de donación sobre la que deseas obtener más información:

- Fondos de dotación con el nombre del donante para subvenciones globales
- Donaciones dirigidas (anteriormente denominadas «contribuciones a plazo fijo») para un distrito específico
- Donaciones dirigidas (anteriormente denominadas «contribuciones a plazo fijo») sin distrito específico

FONDOS DE DOTACIÓN CON EL NOMBRE DEL DONANTE PARA SUBVENCIONES GLOBALES

Con una contribución de USD 150 000 o más, un donante puede establecer un fondo para financiar subvenciones globales en cualquier área de interés. Dependiendo del monto de la contribución, el donante también podrá designar al distrito beneficiario que recibirá las utilidades, así como el tipo de actividad, el área de interés y la ubicación geográfica. Cuando las utilidades desembolsables generadas por los fondos de dotación para subvenciones globales no se asignen a un distrito beneficiario, La Fundación Rotaria las destinará a subvenciones elegibles para sustituir las aportaciones de contrapartida del Fondo Mundial.

P: ¿Qué es un fondo de dotación para una subvención global, y cómo se utiliza?

R: Un fondo de dotación es una oportunidad de efectuar una contribución con el nombre del donante para financiar subvenciones globales. Cuando un donante designa al distrito que patrocinará la subvención, el distrito tendrá a su disposición las utilidades devengadas del fondo de dotación para utilizarlas en una subvención global que satisfaga las condiciones y preferencias especificadas por el donante (por ejemplo, un área de interés específica).

P: ¿Cómo pueden obtener información los distritos respecto al saldo de las utilidades desembolsables generadas por un fondo de dotación para subvenciones globales?

R: En el Informe sobre Contribuciones Monitoreadas, al que tienen acceso los líderes distritales en Mi Rotary, figuran el saldo de las utilidades desembolsables, así como las condiciones y preferencias para el uso de dichas utilidades. Para más detalles, comuníquese con giftadministration@rotary.org.

P: ¿Cuándo tendrán a su disposición los distritos el monto de las utilidades desembolsables de los fondos de dotación para subvenciones globales?

R: Las utilidades desembolsables estarán disponibles a finales de agosto de cada año. Para más detalles, comuníquese con giftadministration@rotary.org.

P: ¿Cómo pueden los distritos solicitar una subvención global?

R: Las solicitudes deben efectuarse en línea en el [Centro de Subvenciones](#). Si necesitas ayuda con la solicitud, contacta con el [funcionario regional de subvenciones](#).

P: ¿Quién puede patrocinar una subvención global financiada mediante un fondo de dotación?

R: El patrocinador necesita ser el distrito que especifique el donante en el acuerdo de donación o un club de dicho distrito que cuente con la aprobación distrital necesaria.

P: ¿Se debe contar con un patrocinador internacional para una subvención global financiada mediante un fondo de dotación?

R: Sí. Todas las subvenciones globales requieren un patrocinador local y un patrocinador internacional.

- P: ¿Deben las subvenciones globales financiadas mediante un fondo de dotación cumplir todos los requisitos establecidos?
- R: Sí. Todas las subvenciones globales deben cumplir los requisitos de elegibilidad establecidos en las [Condiciones para el otorgamiento de subvenciones globales de La Fundación Rotaria](#) y en los [Enunciados de las áreas de interés](#). Sin embargo, no se requiere la aportación mínima del 15 % por parte del patrocinador o patrocinadores internacionales. Para más detalles acerca de los requisitos de las subvenciones globales, contacta con el [funcionario regional de subvenciones](#).
- P: ¿Puede un distrito financiar una subvención global en su totalidad mediante un fondo de dotación?
- R: Sí. Sin embargo, los distritos tienen la opción de aportar en efectivo y con cargo al Fondo Distrital Designado para complementar los fondos de la subvención. Solo las aportaciones con cargo al Fondo Distrital Designado serán equiparadas por el Fondo Mundial (al 80 %). Para más información, consulta los [«Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con fondos de dotación»](#) que se muestran más abajo.
- P: ¿Reciben las utilidades desembolsables de un fondo de dotación aportaciones de contrapartida del Fondo Mundial?
- R: No, las utilidades desembolsables de fondos de dotación no son equiparadas por el Fondo Mundial. Para más información, consulta los [«Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con fondos de dotación»](#) que se muestran más abajo.
- P: ¿En qué parte de la solicitud debe indicar el distrito que se utilizará un fondo de dotación para financiar la subvención global?
- R: En la sección «Financiamiento» de la solicitud de subvenciones, los fondos de dotación disponibles aparecerán como opciones de financiamiento que el distrito puede utilizar. Cuando completes esta sección, selecciona el distrito y luego el número del fondo de dotación (por ejemplo, E12345) como fuente de financiamiento.
- P: ¿Se puede utilizar una subvención global financiada mediante un fondo de dotación para apoyar a una entidad beneficiaria u organización colaboradora afiliada al donante?
- R: No. No puede haber ni siquiera una percepción de conflicto de intereses entre el donante y el beneficiario o la organización colaboradora que participaría en la subvención global. Para más información, consulta la sección sobre conflictos de interés para los participantes en programas en el documento [Condiciones para el otorgamiento de subvenciones globales de La Fundación Rotaria](#).
- P: ¿Puede un distrito usar más de un fondo de dotación para financiar una subvención global?
- R: No. Un distrito puede utilizar fondos de solo un fondo de dotación con el nombre del donante o donación dirigida por subvención global.

P: ¿Puede un distrito usar más de un fondo de dotación para financiar más de una subvención global?

R: Sí, siempre y cuando el monto de la contribución del fondo de dotación sea como mínimo USD 30 000 para cada subvención global. Sin embargo, las subvenciones globales llevarán el nombre del donante y deben cumplir las restricciones y preferencias que el donante establezca en el fondo de dotación. Para cualquier consulta, comuníquese con giftadministration@rotary.org.

P: ¿Debe utilizarse un monto mínimo de las utilidades desembolsables para financiar una subvención global?

R: No. Cualquier monto de las utilidades desembolsables puede utilizarse para financiar una subvención global.

P: ¿Qué sucede si el distrito no utiliza todas las utilidades desembolsables del fondo de dotación disponibles para un año rotario determinado?

R: De no utilizarse las utilidades desembolsables en el transcurso del año rotario para el cual están disponibles, los fondos se transferirán al año siguiente. Las nuevas utilidades desembolsables que genere el fondo se añadirán anualmente al saldo disponible.

P: ¿Deben someterse a un análisis adicional las subvenciones globales que utilizan fondos de dotación si el financiamiento excede una cantidad determinada?

R: Sí. Cuando el financiamiento total de una subvención global que incluya utilidades desembolsables provenientes de un fondo de dotación excede de USD 100 000, se realizará un análisis del área de interés y una visita interina a la sede del proyecto. Cuando el financiamiento total de una subvención global que incluya utilidades desembolsables provenientes de un fondo de dotación sea de más de USD 400 000, se realizará un análisis del área de interés, una visita preliminar a la sede del proyecto, una auditoría o una visita interina a la sede del proyecto, más el correspondiente análisis por parte del Consejo de Fiduciarios A fin de que sean estudiadas por los fiduciarios, las solicitudes para subvenciones globales a este nivel deben cumplir los siguientes plazos:

- Las que se presenten hasta el 1 de junio se examinarán en octubre.
- Las que se presenten hasta el 1 de octubre se examinarán en enero.
- Las que se presenten hasta el 1 de diciembre se examinarán en abril.
- Los que se presenten hasta el 1 de marzo se examinarán en junio.

Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales

	Caso práctico 1	Caso práctico 2	Caso práctico 3	Caso práctico 4
Monto total de la subvención	USD 30 000	USD 30 000	USD 50 000	USD 30 000
Monto de las utilidades desembolsables	USD 30 000	USD 21 000	USD 30 000	USD 21 000

Fondo Distrital Designado	USD 0	USD 5000	USD 10 000	USD 0
Contrapartida del Fondo Mundial (80 % de las aportaciones con cargo al Fondo Distrital Designado)	No corresponde	USD 4000	USD 8000	No corresponde
Efectivo (sin fondos de contrapartida)	USD 0	USD 0	USD 2000	USD 9000

DONACIONES DIRIGIDAS (ANTERIORMENTE DENOMINADAS «CONTRIBUCIONES A PLAZO FIJO») PARA UN DISTRITO ESPECÍFICO

Con una donación dirigida de USD 30 000 o más se podrán financiar una o más subvenciones globales patrocinadas por el distrito que seleccione el donante. El donante también podrá especificar el área de interés y el tipo de actividad, ya se trate de un proyecto humanitario, una beca o un equipo de capacitación profesional.

P: ¿Qué es una donación dirigida para una subvención global y cómo se utiliza?

R: Una donación dirigida es una oportunidad de efectuar una contribución con el nombre del donante para financiar subvenciones globales. Un donante puede especificar el distrito que patrocinará la subvención, y este tendrá a su disposición la donación dirigida para financiar una subvención global que satisfaga las restricciones y preferencias que el donante estableció en la donación (por ejemplo, destinarse a un área de interés en particular).

P: ¿Qué restricciones o preferencias puede especificar un donante?

R: El donante puede restringir el uso de los fondos de la donación a una o más de las áreas de interés y puede indicar una preferencia geográfica de carácter general para la sede del proyecto financiado por la subvención global.

P: ¿Llevará la subvención global el nombre del donante?

R: Sí. La subvención global llevará el nombre del donante, incluso si no toda ella fuera financiada gracias a la donación dirigida.

P: ¿Se destinará una parte de la donación dirigida a cubrir los gastos administrativos?

R: Sí, el 5 % de la donación se destinará a cubrir los gastos administrativos. Tal como sucede con las donaciones en efectivo a las subvenciones globales, las donaciones dirigidas no pasan por el ciclo trienal de inversión.

P: ¿Qué tipo de reconocimiento se otorga a los donantes que efectúan una donación dirigida?

R: Los donantes recibirán el reconocimiento de Donante Mayor, pero no puntos de reconocimiento de la Fundación.

P: ¿Es posible que más de un donante, pareja donante o entidad realice una contribución a una donación dirigida?

R: No. Las donaciones dirigidas se reservan para individuos, parejas, fundaciones no afiliadas a Rotary y empresas.

P: ¿Pueden los distritos utilizar el FDD para financiar una donación dirigida?

R: No. Sin embargo, el FDD se puede utilizar, además de la donación dirigida, como parte del financiamiento de

la subvención global. Para más información, consulta los [«Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con donaciones dirigidas»](#) que se muestran más abajo.

P: ¿Las donaciones dirigidas reciben rendimientos de la inversión?

R: No. Puesto que las donaciones dirigidas están concebidas para utilizarse en su totalidad a corto plazo, estas no se ven afectadas por las utilidades o pérdidas de las inversiones.

P: ¿Pueden los clubes y distritos efectuar una donación dirigida?

R: No. Sin embargo, un donante puede nombrar la donación dirigida en honor de un club o distrito.

P: ¿Cómo pueden los distritos obtener información respecto a las donaciones dirigidas que tienen a su disposición?

R: En el Informe sobre Contribuciones Monitoreadas, al que tienen acceso los líderes distritales en Mi Rotary, figuran el monto de las donaciones dirigidas disponible, así como las restricciones y preferencias para el uso de los fondos. Para más detalles, comunícate con giftadministration@rotary.org.

P: ¿Cuándo podrán los distritos utilizar las donaciones dirigidas?

R: La intención es que la contribución se utilice en el año rotario siguiente a la fecha en que se recibió la donación. No obstante, esta estará disponible una vez que la Fundación haya recibido y procesado los fondos, lo cual sucede generalmente, dentro de un plazo de 10 días hábiles.

P: ¿Cómo pueden los distritos solicitar una subvención global?

R: Las solicitudes deben efectuarse en línea en el [Centro de Subvenciones](#). Si necesitas ayuda con la solicitud, contacta con el [funcionario regional de subvenciones](#).

P: ¿Quién puede patrocinar una subvención global financiada mediante una donación dirigida?

R: El patrocinador necesita ser el distrito que especifique el donante en el acuerdo de donación o un club de dicho distrito que cuente con la aprobación distrital necesaria. El donante puede igualmente establecer como preferencia que un club del distrito sea el patrocinador de la subvención.

P: ¿Se requiere un patrocinador internacional para una subvención global financiada por una donación dirigida?

R: Sí. Todas las subvenciones globales requieren un patrocinador local y un patrocinador internacional.

P: ¿Deben las subvenciones globales financiadas con donaciones dirigidas cumplir todos los requisitos establecidos?

R: Sí. Todas las subvenciones globales deben cumplir los requisitos de elegibilidad establecidos en las

[Condiciones para el otorgamiento de subvenciones globales de La Fundación Rotaria](#) y en los [Enunciados de las áreas de interés](#). Sin embargo, no se requiere la aportación mínima del 15 % por parte del patrocinador o patrocinadores internacionales. Para más detalles acerca de los requisitos de las subvenciones globales, contacta con el [funcionario regional de subvenciones](#)

- P: ¿Puede un distrito financiar una subvención global en su totalidad con una donación dirigida?
- R: Sí. Sin embargo, los distritos tienen la opción de aportar en efectivo y con cargo al Fondo Distrital Designado para complementar los fondos de la subvención. Solo las aportaciones con cargo al Fondo Distrital Designado serán equiparadas por el Fondo Mundial (al 80 %). Para más información, consulta los [«Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con donaciones dirigidas»](#) que se muestran más abajo.
- P: ¿Reciben las donaciones dirigidas aportaciones de contrapartida del Fondo Mundial el Fondo Mundial?
- R: No, las donaciones dirigidas no son equiparadas por el Fondo Mundial. Para más información, consulta los [«Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con donaciones dirigidas»](#) que se muestran más abajo.
- P: ¿En qué parte de la solicitud debe indicar el distrito que se utilizará una donación dirigida para financiar la subvención global?
- R: En la sección «Financiamiento» de la solicitud de subvenciones, las donaciones dirigidas disponibles aparecerán como opciones de financiamiento que el distrito puede utilizar. Cuando completes esta sección, selecciona el distrito y luego el número de la donación dirigida (por ejemplo, T12345) como fuente de financiamiento.
- P: ¿Se puede utilizar una subvención global financiada mediante una donación dirigida para apoyar a una entidad beneficiaria u organización colaboradora afiliada al donante?
- A: No. No puede haber ni siquiera una percepción de conflicto de intereses entre el donante y el beneficiario o la organización colaboradora que participaría en la subvención global. Para más información, consulta la sección sobre conflictos de interés para los participantes en programas en el documento [Condiciones para el otorgamiento de subvenciones globales de La Fundación Rotaria](#).
- P: ¿Puede utilizar un distrito más de una donación dirigida para financiar una subvención global?
- R: No. Un distrito puede utilizar fondos de solo una donación dirigida o un fondo de dotación con el nombre del donante por subvención global.
- P: ¿Puede un distrito usar más de una donación dirigida para financiar más de una subvención global?
- R: Sí, siempre y cuando el monto de la donación dirigida sea como mínimo USD 15 000 para cada subvención global. Sin embargo, las subvenciones globales llevarán el nombre del donante y deben cumplir las condiciones y preferencias que el donante establezca en la donación dirigida. Para cualquier consulta,

comunícate con giftadministration@rotary.org.

P: ¿Deben someterse a un análisis adicional las subvenciones globales financiadas mediante donaciones dirigidas si el financiamiento excede una cantidad determinada?

R: Sí. Cuando el financiamiento total de una subvención global de más de USD 100 000 incluye una donación dirigida, se realizará un análisis del área de interés y una visita interina a la sede del proyecto. Cuando el financiamiento total de una subvención global de más de USD 400 000 incluye una donación dirigida, se realizará un análisis del área de interés, una visita preliminar, una auditoría o una visita interina a la sede del proyecto, más el correspondiente análisis por parte del Consejo de Fiduciarios. A fin de que sean estudiadas por los fiduciarios, las solicitudes para subvenciones globales a este nivel deben cumplir los siguientes plazos:

- Las que se presenten hasta el 1 de junio se examinarán en octubre.
- Las que se presenten hasta el 1 de octubre se examinarán en enero.
- Las que se presenten hasta el 1 de diciembre se examinarán en abril.
- Los que se presenten hasta el 1 de marzo se examinarán en junio.

P: ¿Qué sucede si un distrito no utiliza la donación dirigida?

R: De no utilizarse la donación dirigida, los fondos se transferirán al siguiente año. Si después sigue sin utilizarse, la Fundación decidirá la mejor manera de usar los fondos restantes.

Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con donaciones dirigidas

	Caso práctico 1	Caso práctico 2	Caso práctico 3	Caso práctico 4
Monto total de la subvención	USD 30 030	USD 30 000	USD 30 001	USD 80 000
Monto de la donación dirigida	USD 30 000	USD 30 000	USD 31 580	USD 50 000
Monto de la donación dirigida disponible (después de deducir el 5 %)	USD 28 500	USD 28 500	USD 30 001	USD 47 500
Fondo Distrital Designado	USD 850	USD 0	USD 0	USD 10 000
Contrapartida del Fondo Mundial (80 % de las aportaciones con cargo al Fondo Distrital Designado)	USD 680	No corresponde	No corresponde	USD 8000
Efectivo (sin fondos de contrapartida)	USD 0	USD 1500	USD 0	USD 14 500

DONACIONES DIRIGIDAS (ANTERIORMENTE DENOMINADAS «CONTRIBUCIONES A PLAZO FIJO») SIN DISTRITO ESPECÍFICO

Una donación dirigida de USD 15 000 o más puede financiar subvenciones globales en un área de interés particular sin nombrar un distrito. En ese caso, la Fundación aplicará la donación a una subvención global que satisfaga las preferencias del donante como reemplazo de todo o parte de los fondos de contrapartida del Fondo Mundial.

P: ¿Qué es una donación dirigida sin especificar un distrito?

R: Una donación dirigida sin especificar un distrito es una donación única de USD 15 000 o más que se pretende gastar completamente, generalmente en el siguiente año rotario, en una o más subvenciones globales aprobadas.

P: ¿Cómo se usa este tipo de donación dirigida?

R: La donación será utilizada para financiar una subvención global que satisfaga las condiciones y/o preferencias establecidas por el donante (por ejemplo, destinarse a un área de interés en particular). La donación dirigida se utiliza en lugar de la primera parte de cualquier contrapartida del Fondo Mundial.

P: ¿Qué restricciones y preferencias puede especificar un donante?

R: El donante puede restringir el uso de los fondos de la donación a una o más de las áreas de interés y puede indicar una preferencia geográfica de carácter general para la sede del proyecto financiado por la subvención global.

P: ¿Cómo se selecciona la subvención global específica?

R: La subvención global específica será seleccionada por la Fundación basándose en los términos del acuerdo de la donación.

P: ¿Llevará la subvención global el nombre del donante?

R: Sí. La subvención global llevará el nombre del donante, incluso si no toda ella fuera financiada gracias a la donación dirigida.

P: ¿Se destinará una parte de la donación dirigida a cubrir los gastos administrativos?

R: Sí, el 5 % de la donación se destinará a cubrir los gastos administrativos. Tal como sucede con las donaciones en efectivo a las subvenciones globales, las donaciones dirigidas no pasan por el ciclo trienal de inversión.

P: ¿Qué tipo de reconocimiento se otorga a los donantes que efectúan una donación dirigida?

R: Los donantes recibirán el reconocimiento de Donante Mayor, pero no puntos de reconocimiento de la Fundación.

P: ¿Es posible que más de un donante, pareja donante o entidad realice una contribución a una donación dirigida?

R: No. Las donaciones dirigidas se reservan para individuos, parejas, fundaciones no afiliadas a Rotary y empresas.

P: ¿Reciben las donaciones dirigidas aportaciones de contrapartida del Fondo Mundial el Fondo Mundial?

R: No, las donaciones dirigidas no son equiparadas por el Fondo Mundial. Sin embargo, estas pueden ser respaldadas por otros fondos, tales como contribuciones con cargo al Fondo Distrital Designado y contribuciones en efectivo. Solo las aportaciones con cargo al Fondo Distrital Designado serán equiparadas por el Fundación. Para más información, consulta los [«Ejemplos de financiamiento de subvenciones globales con donaciones dirigidas»](#) que se muestran más abajo.